

Center for Emergency Situations
and Disaster Risk Reduction
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям
и снижению риска стихийных бедствий
ЦЧССРБ

АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 189

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
по состоянию на 11:00 часов 15 Марта 2021 года.



UPDATE INFORMATION № 189

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA
as of 11:00 of March 15, 2021.

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



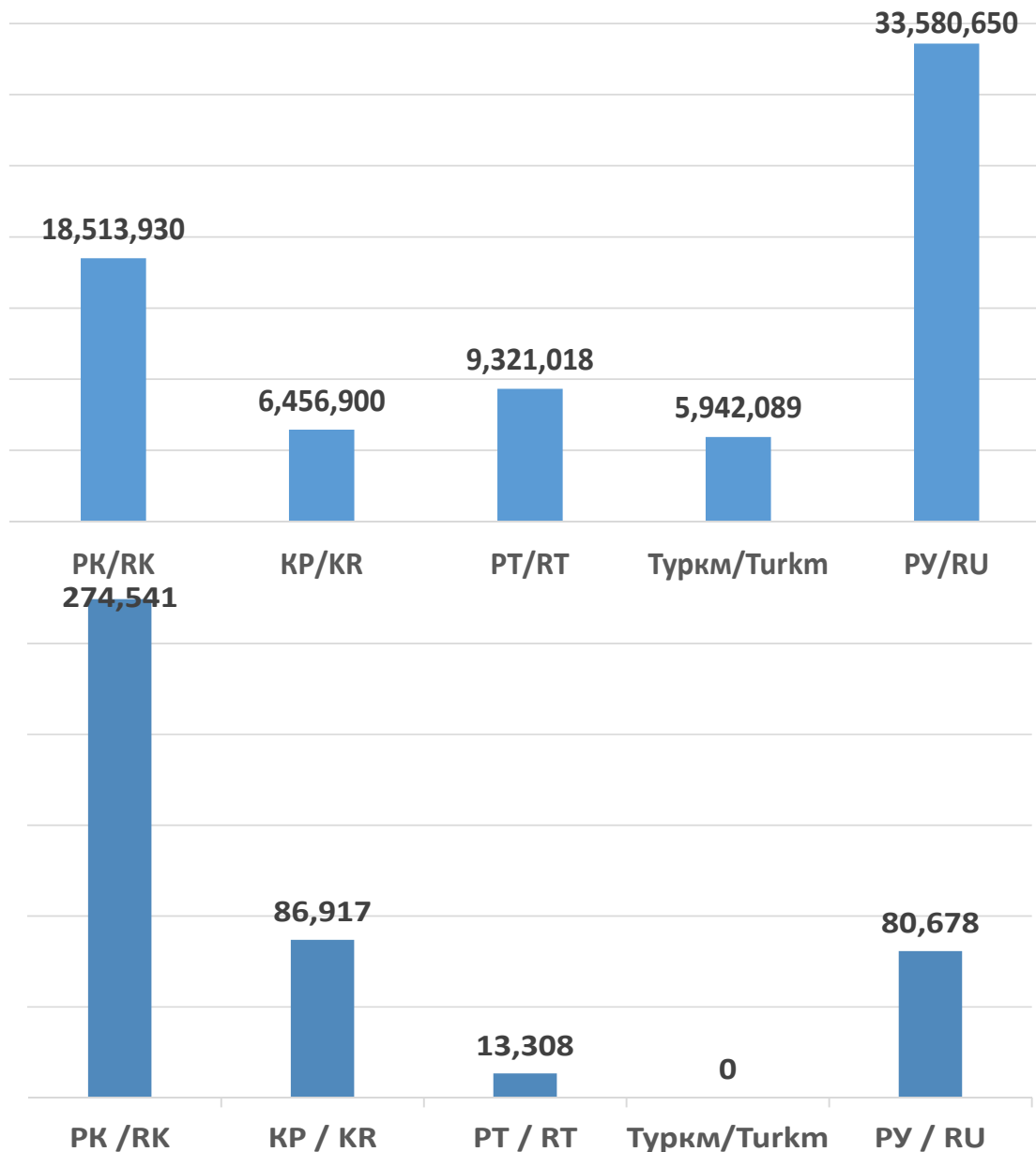
73,814,587

**Население
/Population***



455,444 (+1,198)**

**Подтвержденных
случаев /
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> РУ/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

*WB WDI 2019

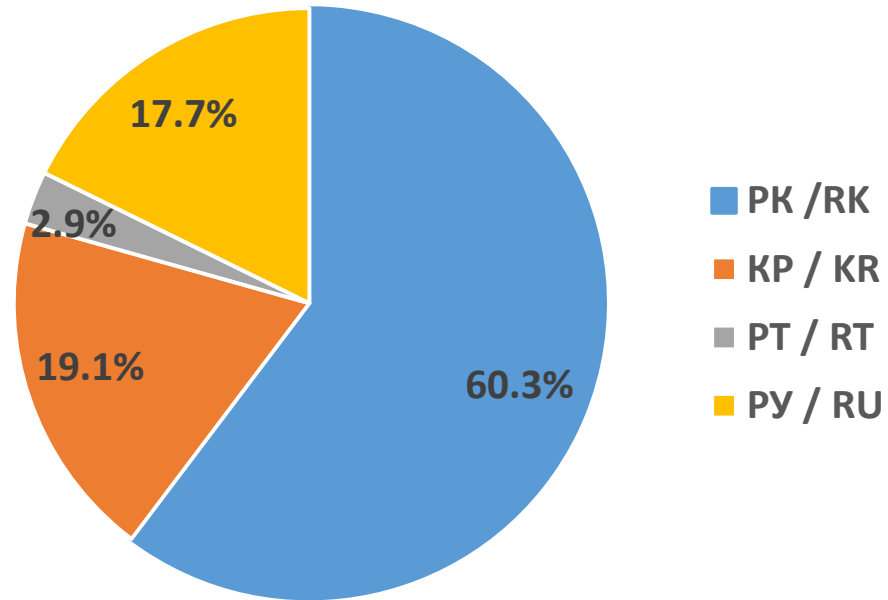
** Новых случаев за сутки / New cases per day

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



455,444

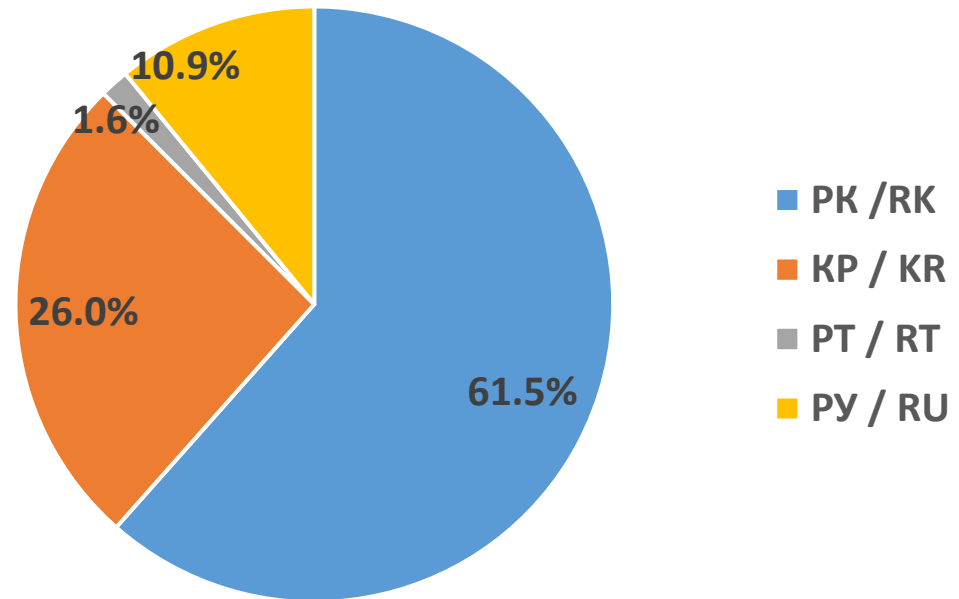
**Распределение
Случаев /
Distribution of Cases**



5,706(+9)**

**Летальные
исходы/Deaths**

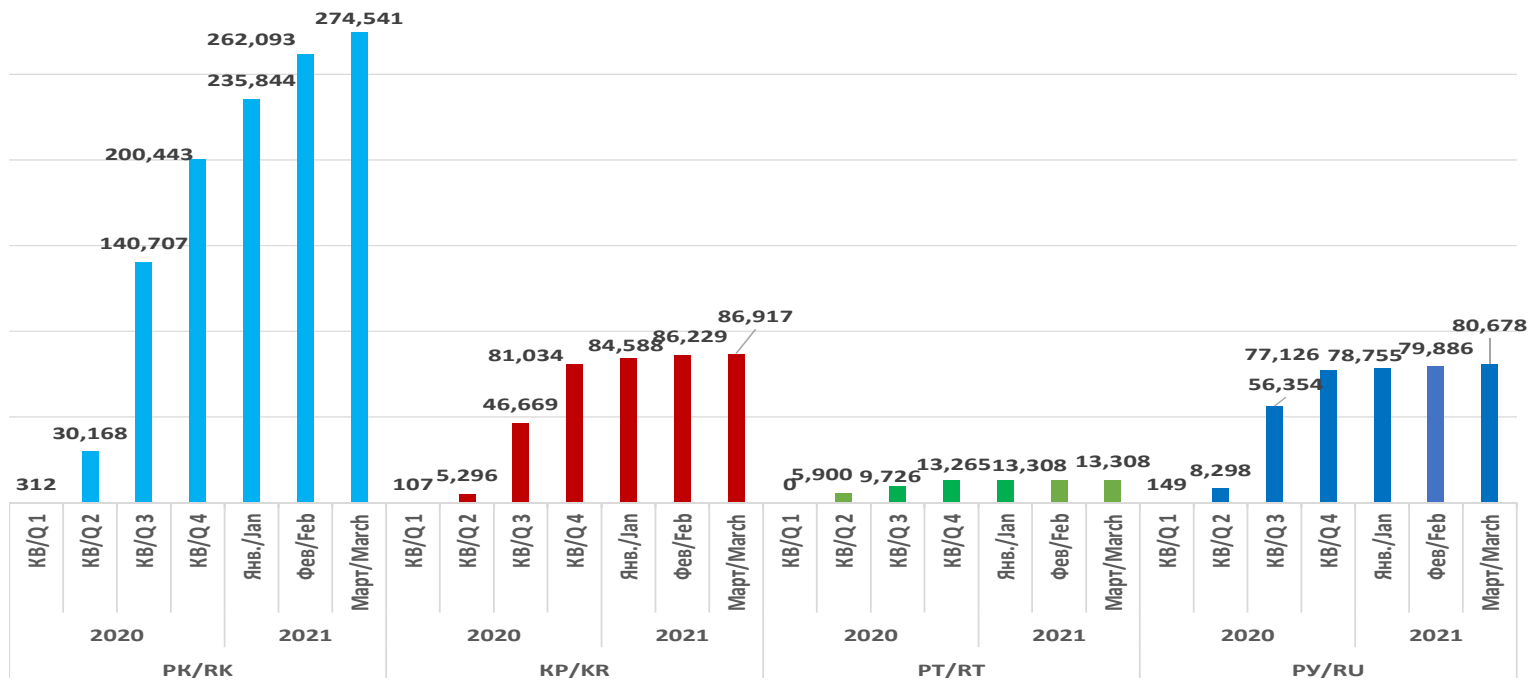
PK/RK – 3,511(+7)
 KP/KR – 1,483(+2)
 PT/RT – 90(0)
 PY/RU – 622(0)



** Новых случаев за сутки / New cases per day

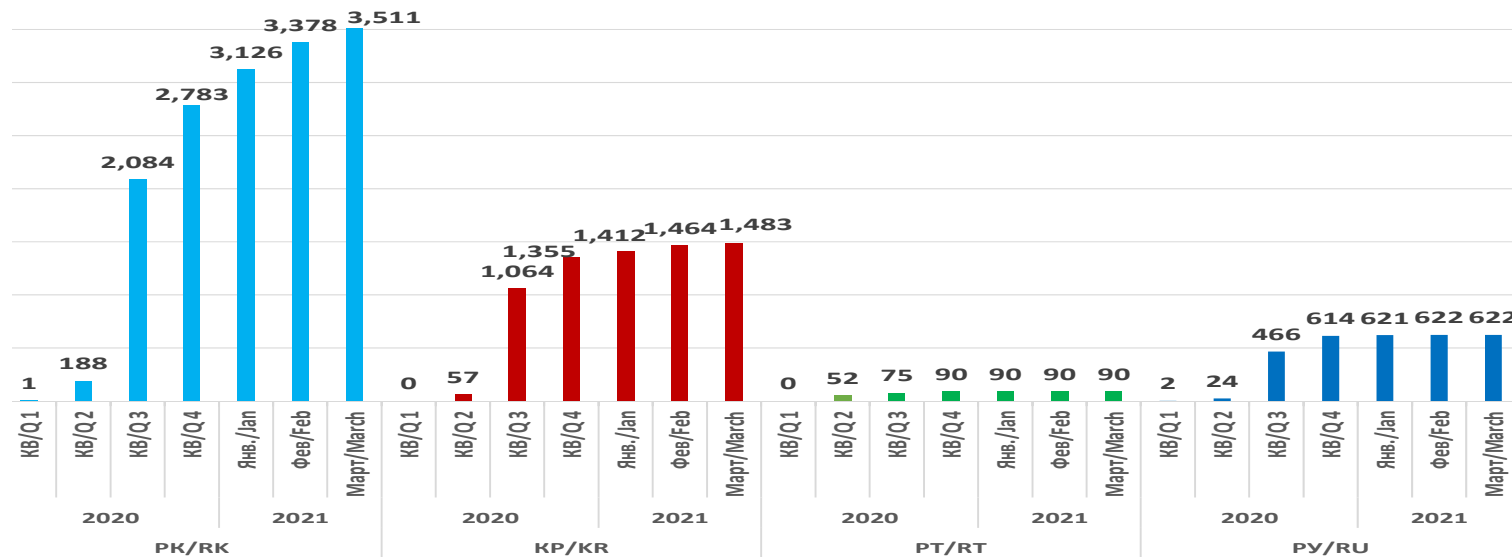
КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное
число случаев
КОВИД-19 в
ЦА







Cumulative
cases of
COVID-19
in CA













Кумулятивное
число
летальных
исходов
КОВИД-19 в
ЦА



Cumulative
number of
death from
COVID-19
in CA

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
1	Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 274 541, новых случаев за сутки – 1 020. Летальные исходы – всего 3 511, за прошедшие сутки – 7. Выздоровели – всего 251 901. ◆ В соответствии с матрицей оценки эпидемиологической ситуации в регионах Казахстана на 14 Марта 2021 года: <ul style="list-style-type: none"> ● г. Нур-Султан, г. Алматы, ● Ақмолинская, Атырауская, Западно-Казахстанская, Крагандинская и Павлодарская области ● Все остальные регионы. ◆ Определены основные факторы, влияющие на распространение инфекции в Алматы: в семьях от больных членов – 36%, в трудовых коллективах – 6%, во время зарубежных поездок (завоз из неблагополучных стран) – 2%, при посещении общественных мест (коммунальные объекты, ЦОНЫ, объекты торговли, поликлиники и медцентры) – 37%; во время поездок в общественном транспорте – 17%; на семейных мероприятиях – 3%. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 274 541, new cases per day – 1 020. Death toll – total 3 511, new cases per day – 7, recovered – total 251 901. ◆ According to the matrix on assessment of the epidemiological situation in the regions of Kazakhstan as of 14 March, 2021: <ul style="list-style-type: none"> ● Nur-Sultan city, Almaty city, ● Akmola, Atyrau, West Kazakhstan, Karaganda and Pavlodar regions ● All other regions. ◆ The main factors influencing the spread of infection in Almaty have been identified: in families from ill members - 36%, at workplaces - 6%, during international trips (import from high-burden countries) - 2%, visit to public places (public service centers, retail facilities, clinics and medical centers) - 37%; while traveling by public transport - 17%; at family events - 3%. 	<p>https://www.coronavirus2020.kz https://t.me/DenMinPR/3875</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/kak-prohodit-vakcinaciya-protiv-kvi-v-kazahstane_a3763202</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/glavnyy-sanvrach-rk-provel-analiz-rasprostraneniya-kvi-v-almaty_a3764029</p>
2	Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 86 917, новых случаев за сутки – 67, Летальные исходы – всего 1 483, за прошедшие сутки – 2, выздоровели – всего 83 875. ◆ Министерство здравоохранения и социального развития КР в целях сохранения здоровья и поддержания достигнутого санитарно-эпидемиологического благополучия населения КР и РУз, провело встречу в режиме видеоконференции с представителями минздрава Узбекистана, в ходе которой стороны обсудили возможность взаимного признания результатов ПЦР - исследований по диагностике коронавирусной инфекции. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 86 917, new cases per day – 67, Death toll – total 1 483 new cases per day – 2, recovered – total 83 875. ◆ The Ministry of Health and Social Development of the KR, in order to preserve health and maintain the achieved sanitary and epidemiological well-being of the population of the KR and the RUz, held a videoconference meeting with representatives of the Ministry of Health of Uzbekistan, to discuss the possibility of mutual recognition of the results of PCR research on the diagnosis of coronavirus infection. 	<p>http://www.med.kg/ru/ https://t.me/s/RshKRCOV</p> <p>http://www.med.kg/ru/novosti/4089-predstaviteli-minzdrava-kyrgyzstana-i-uzbekistana-obsudili-vozmozhnost-vzaimnogo-priznaniya-rezultatov-ptsr-issledovanij.html</p>
3	Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 13 308, новых случаев за сутки – 0, Летальные исходы – всего 90, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 13 218. ◆ Статистический комитет Содружества Независимых Государств (СНГ) предоставил информацию о ситуации с COVID-19 в СНГ на основе данных ВОЗ. Таким образом, среди стран СНГ, Таджикистан занимает первое место с самым низким показателем случаев COVID-19. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 13 308, new cases per day – 0. Death toll – total 90, new cases per day – 0, recovered – total 13 218. ◆ The Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States (CIS), based on WHO data, provided an information on the situation with COVID-19 in the CIS. Thus, among the CIS countries, Tajikistan ranks first with the lowest rate of COVID-19 cases. 	<p>https://covid.tj/</p> <p>http://moh.tj/?p=26993</p>
4	Туркменистан / Turkmenistan		
	Нет подтвержденных случаев КОВИД 19	No confirmed cases of COVID 19	

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
5	Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 80 678, новых случаев за сутки – 111, Летальные исходы – всего 622 за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 79 331. ◆ С 15 марта в Узбекистане процедура экспресс-тестирования на антиген к коронавирусу в аэропортах, железнодорожных вокзалах и пограничных пунктах будет отменена. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 80 678, new cases per day – 111. Death toll – total 622, new cases per day – 0, recovered – total 79 331. ◆ Effective from March 15, Uzbekistan will cancel the procedure for express testing for coronavirus antigen at airports, railway stations and border points. 	<p>https://coronavirus.uz/ru https://t.me/s/ssvuz</p> <p>https://t.me/s/ssvuz</p>
6	Development partners / Партнеры по развитию		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Помогите ЮНИСЕФ в Кыргызстане сделать больше для Вас и для всего общества! Пройдите, пожалуйста, опрос о COVID19 и использовании социальных сетей. ◆ "Женщины на передовой в борьбе с COVID-19" - это кино альманах из 6 историй разных женщин, разных возрастов и профессий, которых объединила внутренняя сила созидания и желание помогать другим. Смотрите премьеру фильма 15 марта на ОТРК и ЭЛТР, а также на страницах ООН-Кыргызстан. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Help UNICEF Kyrgyzstan to do more for you and for the whole society! Please complete the COVID19 and Social Media Usage Survey. ◆ "Women on the Front Line in the Fight Against COVID-19" is a movie almanac of 6 stories from different women, different ages and professions, united by the inner power of creativity and the desire to help others. Watch the premiere of the film on March 15 on OTRK and ELTR, as well as on the pages of UN-Kyrgyzstan. 	<p>https://t.co/LsCZA2JoFu?amp=1</p> <p>https://kyrgyzstan.un.org/en/115588</p>
7	ЦЧССРБ / CESDRR		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии. ◆ Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology. ◆ The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes data related to the situation to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community. 	<p>http://cesdrr.org/</p>
8	Статус прохождения границ / Border-crossing status		
РК/ RK	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток. ◆ Для граждан РК, так и для иностранцев и лиц без гражданства увеличена в 3 раза кратность пересечения границы (с 1 раза в 90 суток до 1 раза в 30 суток). 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days. ◆ For citizens of the RK, foreigners and stateless persons, the number of times to cross the border has been increased by 3 times (from 1 time in 90 days to 1 time in 30 days). 	<p>https://www.gov.kz/memleket/entities/shekaraknb/press/article/details/28054?lang=ru https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrva_a3716551 https://airastana.com/kaz/en-us/information/important-Notices/Coronavirus-update</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. ◆ Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, которое включает официальные лица а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки. Смотрите полное описание по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. ◆ Restrictive measures are applied to all with an exception of some categories that include officials and drivers/persons engaged in international freight shipping transport. See the full description here. 	<p>https://www.gov.kz/memleket/entities/kkkbtu/press/news/details/112960?lang=ru https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan https://www.gov.kz/memleket/entities/shekaraknb/press/article/details/28054?lang=ru</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours and thermometry on arrival, click the link for details. 	<p>http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-</p>
КР/ KR	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours and thermometry on arrival, click the link for details. 	<p>http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-</p>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	<ul style="list-style-type: none"> Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан. Все граждане иностранных государств и лица без гражданства. 	<ul style="list-style-type: none"> Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan. All foreign citizens and stateless persons. 	grazhdanstva-peresekeyushchikh-gosgranitsu-kr.html https://t.me/RshKRCOV/9330 https://t.me/RshKRCOV/9610
	 <ul style="list-style-type: none"> Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме. 	<ul style="list-style-type: none"> International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full. 	http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html
	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport. 	http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novji-algoritm-dlya-peresekeyushchikh-gosgranitsu-kr-cherез-avtomobilnye-punktvy-propuska.html
PT/ RT	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех выданная < 72 часа Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай) и Турцию. Чартерные вывозные рейсы из России и Казахстана. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours Regular flights are opened to UAE (Dubai) and Turkey. Charter flights for evacuation of citizens from Russia and Kazakhstan. 	https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/ https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements
	 <ul style="list-style-type: none"> Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме. 	<ul style="list-style-type: none"> International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full. 	https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx
	 <ul style="list-style-type: none"> Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки. 	<ul style="list-style-type: none"> Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation. 	https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/
PY/ RU	 <ul style="list-style-type: none"> С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент. 	<ul style="list-style-type: none"> Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed. Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate> 72 hours, red zone with PCR certificate> 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details. 	https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti# https://www.uzairways.com/ru/covid-19 https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent https://t.me/ssvuz/4632
	 <ul style="list-style-type: none"> Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой > 72 часа, «красная зона» с PCR справкой > 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке. 		
			
TM / TM	 <ul style="list-style-type: none"> Коммерческие авиарейсы приостановлены до 31/03/2021 	<ul style="list-style-type: none"> Commercial flights suspended until 31/03/2021 Charter flights operate regularly. All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places. 	https://turkmenistanairlines.ru/news/239 https://wiki.unece.org/display/CTRBSB/C/Turkmenistan
	 <ul style="list-style-type: none"> Регулярно исполняются чартерные рейсы. 		
	 <ul style="list-style-type: none"> Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранные грузоперевозчики могут передовать груз в специально отведенных местах. 		
			

Важно: Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу.
Important: Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.

Сайт ЦЧССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdrr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination (farkhod.saydullaev@gmail.com)